

## 5.3 Bedienung und Steuerung: Zwischenwandlüfter

Ein Zwischenwandlüfter dient der Umverteilung der kalten Luft aus der durch einen Kühlmaschinenverdampfer gekühlten oder tiefgekühlten Kammer 1 in eine ungekühlte Kammer 2. Durch den Einbau eines Thermostates kann dies bedingt geregelt werden und überschüssige Kälte aus Kammer 1 in Kammer 2 geleitet werden.

**Der Zwischenwandlüfter kann nicht die Funktion eines zweiten Verdampfers übernehmen!**



Bitte beachten:  
Nur eine optimale, gleichmäßige Transporttemperatur im gesamten Laderaum sichert die Qualität der Kühl- und Tiefkühlwaren.

- Für eine optimale Zirkulation darf der Lüfter nicht durch Ware zugestellt werden
- Prüfen Sie die Funktion des Lüfters vor jeder Fahrt!
- Vereiste Lüftermotoren vor Inbetriebnahme manuell um zwei Umdrehungen bewegen, andernfalls kann der Lüftermotor durchbrennen!
- Lüfter bei der Kühlmaschinenwartung überprüfen lassen.

**Aufkleber beachten** (angebracht am Zwischenwandlüfter)

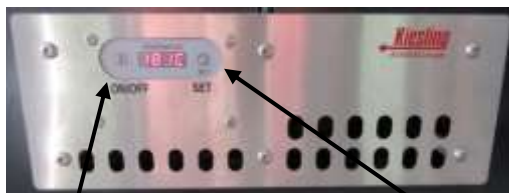
**Bedienung: Zwischenwandlüfter**  
Manual: FAN for dividing walls

**Kiesling**  
www.kiesling.de

<p><b>1. Funktion:</b> Prüfen Sie die Funktion des Lüfters vor jeder Fahrt!</p> <p><b>2. Beladung:</b> Berücksichtigen Sie bei der Beladung, dass für eine optimale Kälteverteilung vor dem Lüfter keine Ware stehen darf (siehe Skizze).</p> <p><b>3. Wartung:</b> Lüfter bei Kühlmaschinen-Wartung mit überprüfen lassen.</p> <p><b>4. Ersatzteile:</b> Ersatzteile für Lüfter unter <a href="http://www.kiesling.de">www.kiesling.de</a> / Ersatzteile</p>	<p><b>1. Function:</b> Check the functionality of the fan before every start of a tour!</p> <p><b>2. Loading:</b> In order to achieve optimal cold air distribution, no goods should be placed in front of the fan (see sketch)</p> <p><b>3. Maintenance:</b> The fan should be checked at the refrigeration unit service.</p> <p><b>4. Spare parts:</b> Spare parts for the fan are available at: <a href="http://www.kiesling.de">www.kiesling.de</a> / Ersatzteile</p>
---	---

**Achtung bei Vereisung des Lüfters!** Lüftermotoren können durchbrennen!  
Sind Lüfter vereist, diese vor Inbetriebnahme 2 x manuell umdrehen!  
**Attention, icing of the fan!** Fan motor can burn out! If the fan is iced up, it should be turned two revolutions by hand before starting!

### Steuerung Zwischenwandlüfter



**Ein /  
Ausschalter**  
(On / Off)

**SET = Einstellen der Temperatur**

Durch Drücken des "SET" Schalters kann die Temperatur vorgewählt werden. Vorwahl der Temperatur nur in einer Richtung und in 0,1° Schritten möglich. Die vorgewählte Temperatur ist auch nach dem Einschalten noch vorhanden. Temperaturbereich von -20°C – +20°C

